



www.tralaho.fr

Japonais



Je dois prendre le pouls de votre enfant.

私はあなたの子供の脈をとらなければなりません。



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.

私はあなたの子供の血圧を取らなければならない。



Je dois prendre la température de votre enfant.

私はあなたの子供の温度を取らなければなりません。

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.

私はあなたの子供の呼吸数を取らなければなりません。



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.

あなたの子供のために血液検査をしなければなりません。

Je dois poser une perfusion à votre enfant.

私はあなたの子供に注入をしなければならない。



Je dois refaire le pansement.

私はあなたの子供に包帯をする必要があります。



Je dois faire une piqûre à votre enfant.

私はあなたの子供に注射を与えなければなりません。



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.

あなたの子供は飲んだり食べたりしません。

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.

あなたの子供は起きたり座ったりするべきではありません。



Je donne des médicaments à votre enfant

私はあなたの子供に薬を与える。

Je donne des antalgiques à votre enfant.

私はあなたの子供に鎮痛薬（鎮痛薬）を与えます。

Je donne des antibiotiques à votre enfant.

あなたの子供に抗生物質を与えます（抗感染薬）

Votre enfant va avoir :

あなたのお子さんは以下を持っています



une radio

X線検査

une échographie

超音波

un scanner

スキャナ



un plâtre

プラスター

un pansement

包帯



Japonais

A donner au patient

www.tralelho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.
あなたは私たちがあなたの子供の世話をすることを許可するシートに署名しなければなりません。

これはあなたの気持ちや希望を教えてくれるシートです。

私の子供は空腹です。
Mon enfant a faim.

私の子供は喉が渴いています。
Mon enfant a soif.

私の子供は排尿したい。
Mon enfant veut uriner.

私の子供は排便したい。
Mon enfant veut déféquer.

私の子供は痛みます。
Mon enfant a mal.

私の子供は暑いです。
Mon enfant a chaud.

私の子供は寒いです。
Mon enfant a froid.

私の子供は捨てたい。
Mon enfant a des nausées.

私の子供は嘔吐しました。
Mon enfant a vomi.

私の子供はいつもよりも激しく動揺しています。
Mon enfant est plus agité que d'habitude.

私の子供は普通よりも目が覚めていません。
Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.